

CDS 5

HUI

FOR S.F. AMITABHA
AND ADOLE SCHAFFER

F. FALETOLU
OMAUI

ALL RIGHTS RESERVED

[GOLQ3]

It is necessary to make some clear distinctions, since not all linguistic classifications are relevant here. Only genetic linguistics provides us with useful criteria for the classification of ethnic groups. In order to understand the essence of these criteria and to be somehow prepared for a productive reading of this book, the reader should become familiar with some basic concepts of comparative-historical (i.e., genetic) linguistics which underlie the genetic classification of languages.

The languages of the world can be compared in two different respects: either phonemic similarities (more or less perceptible) between their vocabularies (in a broader sense, i.e., including also morphemic components of words) attract our attention, or the similarities between their abstract grammatical categories and rules organizing the elements of their vocabularies into higher entities (phrases and sentences) do so. In the former case, one can say, we are interested in the "lexical substance" of languages, and in the latter in their "grammatical form" ("entelechy"). The former approach creates comparative-historical or genetic linguistics, the latter - typological linguistics. These two kinds of linguistics have different objectives and different methods, and should not be confused; especially their cognitive results should be understood as belonging to two different levels of the phenomenon "language".

Needless to say, only the first kind of linguistics, comparative-historical (or genetic) is relevant for ethnic studies. There is an obvious logical connection here: ethnic groups are ultimately creations of history, which means that their study and understanding requires historical research. Consequently, only comparative-historical study and research into their languages can tell us something about their origins and past development, whereas typological linguistics, being *ex definitione* ahistorical, is in this respect useless.

But let us ponder for a while the most important concepts of comparative-historical linguistics. In a logical sequence reflecting the discovery procedures of comparative-historical linguistics, we should start from the notion of *regular phonemic correspondences between the languages compared*; this is the fundamental concept upon which the whole structure of phonetic laws (*Lautgesetze*), linguistic kinship, and linguistic family has been built. These correspondences do not even have to represent easily perceptible phonetic similarities, but they must be regular, i.e., repeated in a sufficient number of cases where the conditions of the phonemic environment are the same.

The regular phonemic correspondences between the lexical elements of compared languages cannot be accidental, provided that they are represented by a sufficient number of basic words and grammatical morphemes, such as declensional and conjugational suffixes or desinences, etc. So the idea of a common origin of the respective languages suggests itself quite obviously. Such regular phonemic correspondences enable us to posit and to reconstruct a common source, the "protoforms" from which the historically attested forms of the compared languages have developed. In this way the idea of a common prehistorical language, the "protolanguage" (*Ursprache, langue commune, Russ. праязык*, etc.), whose descendants are the languages compared, has originated. Only the languages for which such a protolanguage can be reconstructed are genetically related and form a "linguistic family".

Comparative-historical linguistics involves numerous complex questions related to the origins and evolution of individual members of respective linguistic families.

In Latin (for etymological purposes):

Linguistica comparativa et historica involvit numerosas complexas quaestiones relatas ad origines et evolutionem individuum membrorum respectivarum familiarum linguistarum.

As we see in the above English sentence, all the "full words", i.e., those referring to definable phenomena of reality, are of Latin origin.

INDEX

	A	MAULA	INIGENOUS HOLDING OFFICE FROM A PREVIOUS GENERATION
	B	KULA	PEOPLE WHO HAVE EMIGRATED
	C	KAULA	SPRUNG FROM A NOBLE FAMILY
	D	KURINA	SPRUNG FROM A NOBLE FAMILY OF NOBLE CHARACTER
	E	VARUNA	SAVA WITH VARUNA'S APPROVAL
	F	SLOKĀ	THING HEARD
	G	SLOKA,	THING HEARD
	H	TĀVAKĀ'	THINE
PAGE	I	TĀVISHA	HEAVEN OCEAN
	J	TĀVISHA	HEAVEN OCEAN
	K	KE DA RA	A FIELD
	L	PRE J	PRA-VI COME FORTH APPEAR BEGIN
	1	PRA	INDIC BEFORE IN FRONT ON FORTH
	2	PRE-TA	SPIRIT OF ONE DEAD
	3	PRA ITOS	TO COME FORTH APPEAR
	4	PRÓ-TRI	EMERGE CROSS OVER
	5	PRE-MAN	LOVE AFFECTION
	6	PRÍ	KIND DELIGHTED
	7	PRE GATA	THE DEPARTED DEAD
	8	KU	THE EARTH
	9	KSHAMA	THE EARTH
	10	KE-DA-RA	A FIELD
	11	KHAN ATI	DIG THE SOIL
	12	BHOGA	EATING
	13	KU	THE EARTH
	14	KSHA U NI	THE EARTH
	15	KUKSHI	BELLY CAVITY
	16		

SK

17	KUD			TO EAT
18	KUTTĀ	RA		MOUNTAIN COTUS PLEASE URSE
19	KE' OĀ	RA		A FIELD
20	KE DA	RA		A FIELD
21	KU PA	PA		THE EARTH
22	DHA KKA			SACRED HOUSE
	DHAKKA	RI	= TARA	GODDESS
23	TAKS			CUT CARVE FASHION
24	TA			A WICKED MAN
25	E	DO NAI	ITO	PHRĀTER
26	NĀ	HUSHA		KINSMEN KINDRED
27	NA	NA	NA	NAME
		MA	ORI	
28	SAM	LE	PA	MUD DIRT
	SAM	LU	LI TA	SMEARED WITH
29	SAM	RO	PA NA	CAUSING TO HEAL OVER
				PLANTING CONCIEVE
30	PUTI			PUTRID
31	TE	PU		ORIGEN SOURCE
32	PU	DS		often opposed to female.

SK MĀORI	KU KU	LA RA	SPRUNG FROM A NOBLE FAMILY CHIEF MAN OF PROWESS KNOWLEDGE OF SACRED LORE
		RA NEATIRĀ	CHIEF MALE OR FEMALE WELL BORN NOBLE
SK MĀORI	KA KA	ULA UMATUA	SPRUNG FROM A NOBLE FAMILY LINE OF ANCESTRY
	KA	U A N U	RESPECT
	KA	U	ANCESTOR
	KA	U HE KE	ELDER
	KAHURA - NEI		HONORABLE DISTINGUISHED [CHIEFTAINNESS]
SK SK MĀORI	KU KU A	LÍNA - TĀ LINA - TVA RI - KI RI - AKI RI - PA RI - TENGA	RANK FAMILY RESPECTABILITY RANK FAMILY RESPECTABILITY NOBLE ONES STAND HIGH DIRECT IN A LINE CUSTOM TERM OF ADDRESS [TĀ HAU] = THY = TAU TĀ - HŪ
			DIRECT LINE OF ANCESTRY ELDEST SON OF ELDEST BRANCH [OF A FAMILY]
			TĀ - RUNA BE CONNECTED BY FAMILY TIES NĀ LINEAGE LINEAGE
SK MĀORI	KU	LÍNA - NĀ LINA - TA TĀ - TAI	RANK FAMILY RESPECTABILITY STUDY THE HEAVENS [NAVIGATION] RECITE GENERALOGIES
NOTE!		TĀ - TUA TA - U WHAKATA - U	GIRDLE PUT ON A GIRDLE THY ADDRESS IN FORMAL SPEECH
		TAU - A	BE NEXT IN SUCCESSION
		TAU - IRA	SKILLED ONE TEACHER
		TAU - MATA	OKIOKINGA RESTING PLACE OF A
SK MĀORI	KU	LÍNA - TVA	[GREAT CHIEF]
		TUA - HANGATA	NAME FOR HERO & A STORY
		TUA	FORM OF ADDRESS [NEATI - WHATUA]

SK	MA	U	LA	INDIGENOUS [FROM MŪ-LA] HOLDING OFFICE FROM A PREVIOUS [GENERATION]
SK MĀORY	MA	U	LI	HANDED DOWN FROM ANTIQUITY PEOPLE WHO HAVE EMIGRATED
	MA	U	NU	DERIVED FROM ROOTS [FROM MULA] EMIGRATE
	MĀ	U	RA	-NGA REACH THE LAND ARRIVE BY WATER
	MA	EWA		TO BE POSSESSED BY TO BE ACTED ON BY
	MA	HA	RA	DESCENDANT OFFSPRING
	MU	A		WANDER
	MĀ	IA		MEMORY RECOLLECTION
NA	MA	TA		FORMERLY THE SACRED PLACE FORMER
	MA	NA		BRAVE WARRIOR. [TIMES]
WHR	MA	RE		ANCIENT TIMES
RE	MA	RE		AUTHORITY VESTED WITH AUTHORITY
	MA	KIHOI		SONG
	MA	NA	POU	HOUSE OF SACRED LORE
	MA	NATU		GO FAR AFIELD
	MA	NE		A STONE BROUGHT BY THE KĀKĀ FROM KAWAKI
	MA	NU		HOME SICK [ANYTHING TO SUPPORT LIFE]
WAKA	MĀ	O	RI	A SACRED PLACE WHERE FOOD FOR THE
	MA	RU		HIGH ESTEEM [GODS WAS DEPOSITED]
	MA	U		EXPLAIN ELUCIDATE
	MA	U		POWER AUTHORITY
WHR KA	MA	U	MAHARA	CONTINUED LASTING ESTABLISHED UNDERSTOOD
	MA	U	KI	PRESERVE RECOLLECTION SERVER AS A MEMORIAL
	MA	U	RI	OF LONG STRANDING
	MA	U	TE	LIFE PRINCIPAL MATERIAL SYMBOL OF
		RA	RA TIRA	FIRE
		RĀ		OF NOBLE BIRTH
	U	ME	RE	SUN SAIL
		RA	HI	CHANT SING
		RA	HI	THE TROUBLES OF OTHER LANDS ARE
		RI	KI	THEIR OWN MULTITUDE SLAVE
A	MA	RU		GREAT MORALLY OR PHYSICALLY
	A			FIRST BORN LEADER CHIEF PRIEST
				OF DIGNIFIED ASPECT

B

SK FROM MĀORI	MA M - CUCU MAU - MAU - MA RU MA - - MA I - RE MA KI HOI MA EWAI MA UNA	LA LA RA NU HARA RE GO FAR AFIELD WANDER VESTED WITH AUTHORITY	HANDED DOWN FROM ANTIQUITY INDIGENOUS HOLDING OFFICE FROM A PREVIOUS GENERATION PEOPLE WHO HAVE EMIGRATED NGATI RĀ THE SACRED PLACE MAHARA PRESERVE RECOLLECTION SERVE AS EMIGRATE AUTHORITY MEMORY RECOLLECTION HOUSE OF SACRED LORE GO FAR AFIELD WANDER VESTED WITH AUTHORITY
WHAKA	- - - - - - - - - -	RA NEA RE RĀ NEA RA NEA RAKO AO U KI UNGA RE LI LA RI RI TE RI TA RA RA TENGA RA KI RI RI	REACH LAND ARRIVE BY WATER REACH LAND ARRIVE BY WATER CHANT SING SAIL PLACE OF ARRIVAL MAKE FIRM ESTABLISH BRING TO LAND STRANGER [KEEP TOGETHER] DISTANT TIMES EXPELL SEEK SEND CLEVER KNOWING DERIVED FROM ROOTS [FROM MULĀ]
WHARE	- - - - - - - - - -	U ME CUCU A A U U U U U U U U U U U U A A A A A A A A A	THE TIME TO COME THE FUTURE BEHIND AFTERNAROS BEHIND NORTH PLACE OF DEPARTED SPIRITS FIRE [i.e. RENI] MATERIAL SYMBOL OF LIFE PRINCIPAL TREE AND VINE CLIMBER MEANS OF CONVEYANCE REPOSITORY CUSTOM PERFORMED TREE FIRST BORN MALE OR FEMALE OF A FAMILY OF NOTE LEADER PRIEST VISIBLE MATERIAL EMBLEM OF A GOD
SK FROM MĀORI	MU M U - M U -	RE LI LA RI RI TE RI TA RA RA TENGA RA KI RI RI	[KEEP TOGETHER] DISTANT TIMES EXPELL SEEK SEND CLEVER KNOWING DERIVED FROM ROOTS [FROM MULĀ]

SK	KU	LA	SPRUNG FROM A NOBLE FAMILY
MĀORI	KU	RA	CHIEF MAN of PROWESS KNOWLEDGE OF SACRED LORE
	KU	RA	TAPU
	RA		
	NEATIRĀ		CHIEF MALE OR FEMALE WELL BORN
KA	HU	RA	HONORABLE DISTINGUISHED [NOBLE]
KA	HU	RA	CHIEFTAINNESS
	RA		
	NEI		PERFORM RITES OVER A CHILD & CHIEF
KA	HU	RA	LOW IN SOCIAL STANDING
KA	HU	RA	
SK	KU	WARE	SPRUNG FROM A NOBLE FAMILY
MĀORI	KAU	LA	
	KAU	MA TUA	LINE OF ANCESTRY
	KAU	ANU	RESPECT REVERENCE
	KAU		ANCESTOR
	KAU	HEKE	ELDER
	KAU	RE	LORE of the CELESTIAL
	KAU	RE	LORE of the TERRESTRIAL
	KAHU RA	NEI	HONORABLE DISTINGUISHED
			[CHIEFTAINNESS]
KAI	RA	KAU	A BODY OF ANCESTORS
	RA	HI	GREAT MORALLY or PHYSICALLY
	RA		MEANS OF CONVEYANCE WAY PATH
			[ie SPIRITUAL PATH]
SK	ARI	YĀ	THE NOBLE ONES
MĀORI	ARI	A	PERSON OF IMPORTANCE VISIBLE MATERIAL
	O-RI	TE	MEASURE
MĀO-	RI		[EMBLEM of a GOD]
	ARI	KI	FIRST BORN of a NOBLE FAMILY
	ARI	A	of BELONGING TO POSSESSED BY the
TI	- RI		SCREENING PROTECTING
	RI	A-KI	[SACRED LORE]
	RI	- PA	OFFERING TO A GOD
	RI	- TE	STAND HIGH
	RI	- TENGA	DIRECT IN A LINE
			PERFORMED COMPLETED FULFILLED
			CUSTOM

SK	KA-U-LA	SPRUNG FROM A NOBLE FAMILY
SK 70	KU LA KA	LITTLE FAMILY MULTITUDE D
MĀORI	KU KUI	MY OLD WOMAN
	KUI A	MOTHER OLD WOMAN GRANDMOTHER
	KU NE	SWELL of PREGNANCY
	KU RA	FLAT ROOFED
	KU RU PE	IN A COMPACT BODY
	KU TA	ENCUMBRANCE AS OLD; SICK OR MARCH
	KU WA RE RĀ	LOW IN SOCIAL SCALE
	KĀ	WED.
SK	KA U-LA	HOME
SK	KU LA TANTU	SPRUNG FROM A NOBLE FAMILY
MĀORI	TĀ HŪ	THREAD ON WHICH A FAMILY HANGS =
	TUI	THE LAST OF A RACE
	TA-RUNA	DIRECT LINE OF ANCESTRY
	TA-MA	THREAD ON A STRING
	TA-MAHINE	BE CONNECTED BY FAMILY TIES
	TA-ME	SON MAN CHILD [MALE].
	TĀ NE KĀHA	GIRL
	TA NE	FOOD EAT
	TŪ	TIGHT of a CORD
	TU RANGA	HUSBAND
	TU A KIRI	MANNER SORT
	TU A KOKA	SITE FOUNDATION
	TU A KANA	WALL of a HOUSE
		Poverty STRICKEN
		ELDER BROTHER of MALE
SK	KU RĀY	DWELLING NEST
MĀORI	KU RA PAPA	FLAT ROOFED
	RAI - HE	SMALL ENCLOSURE
SK	KUL-I-KA	RELATION
MĀORI	IK A-NEA	CLAN
	K A-I-HA-PAINER	WEDDING GIFT
	K A-I-NEA	ABODE
	K A-HA	LINE of ANCESTRY
	KAU = KU	ANCESTOR

SK	KU	=	KAU
SK	KU	RI	NA
MAORI	KU	RA	NA
	A	RI	KI
		RI	TE
		RI	RI
		RI	PA
		NA	HE
	KAU		
		I	N-O
SK	KA-U	=	KU
SK	KUL	-	YA
MAORI	KU		
	KU		
	KU		
MA	KU		
MO	KO		
NO	KU		
TA	KU		
TO	KU		
		A	
		[A = KA =]	A > KA
		KEI	OF BELONGING TO
			IN POETRY = KA
			AT IN ON + PLACE

NOBLE of RACE: CHARACTER E
 CHIEF
 LINEAGE
 FIRST BORN MALE OR FEMALE IN A
 FAMILY OF NOTE
 COMPARE WITH
 PROWESS
 DIRECT IN A LINE
 ANCIENT TIMES

DESCENDANT
 BELONGING TO A FAMILY
 MY
 Pronom suffix 1st person in words ->
 MY
 OF ME MINE
 FOR ME
 FOR ME
 BELONGING TO ME MINE
 MY
 MY

RECEPTACLE FOR BONES & a CORPSE
 ANCESTOR
 SCREENING PROTECTING HOME
 TEAT REACH ARRIVE
 RESPECT DEFERENCE
 LINE of ANCESTRY
 RAFT IN SENSE of WAKA
 CANOE & RAFT, MEDIUM of a GOD
 CREW of CANOE & BONE CHEST FLIGHT
 MY aim] [TO SPIRIT WORLD!
 ANCESTOR]

SK	VA	RU	NA	SA	VA	WITH VARUNA'S APPROVAL 'ALL ENVELOPING SKY, UPPER AND VOICE' MOUTH, [LOWER WRITER] RITUAL FOOD VITALITY & MAN ESSENCE BE DISCLOSED [of LAND = WHA-KA CAUSATIVE PREFIX = ASSIMILATION VI IN 2 PARTS + VA PROCEED TO [THE NEXT IN ORDER FOLLOW PERFORM RITES AIM AT DESIGN PERSON GREATNESS POWER [NGARI SEND URGE THE SOUTH = the WAHA of the WINDS DAYLIGHT [VARUNA IS THE DEITY of NIGHT HOLD A FORMAL DISCUSSION BREATH & BREATH THE TASTE :
MAORI	WA	HA	[S]	HA	U	
	WHĀ	A				
	WHĀ	Ā				
	WHĀ	Ā-				
			NGARI			
	RU		NGA			
	WHA	I AO				
	WHA	I WHĀ I KORERO				
			HA			
			HA	RO		
			HA	U		
			NGĀ	RA	HU	
	WAI	TUHI				
	RŪ	NA				
SK	VA	RU	NA			
MAORI	WA	I				
	WA					
	WA	NA	NGA	E	RE	ILLUSTRIOS RESOUND = THE MAJESTY OF LEADER COMMANDER [VARUNA] A POOL AROUND WHICH BIRD SNARES TIE UP = VARUNA'S NOSE [FIRE SET THE TWO OCEANS [OF AIR AND WATER] ARE THE STOMACHS OF VARUNA AND HE RESIDES EVEN IN A POOL of WATER HE IS THE WITNESS OF ALL ACTION PRESENT IN THE THIRD PERSON, AT EVERY WATER MEMORY [GATHERING]
	WA			HA	I	
	WA					
	WA					
	RŪ	NGA				
	RŪ	A				
	RŪ	KU				
	RŪ	KU				
	RŪ	NA	NGA			
	[HEI = STORM]			HE	I	

SKS23

/

ENG

MAORI

WHAKA

WHAKA

ENG

MAORI

HO

HO

HU

LATIN

SL

SL

ST

ST

ST

RE

RE

R

R

C

C

K

KA

KA

KA

KA

KA

KA

KA

KA

KA

RHO

RH

RI

TU

OAR

OAR

R

R

R

R

R

R

R

KA

STLE

WO

CHAR

CHAR

TAN

NGO

NGO

KO

KO

RO

NG

KA

TIC

ME

ME

DAL

DO

DE

DE

DE

THING HEARD

G

LOW SOUND

WORD

LISTEN

HEAR

WHISPER

LIA NGUAECE VOICE

HEAR

LISTEN CAUSE TO HEAR

HEAR

LISTEN TO

- WHIO WHISTLE AS WIND

part part of RI-NG

KA-U-RE-RUNGA LORE OF THE CELESTIAL

KA-U-AE-RARO LORE OF THE TERRESTRIAL

- EA TRUMPET KA-RAKIA PRAYERS

- RANGA CALL SHOUT

- HU NOISY

- NA NGA DISCUSS IN AN ASSEMBLY

- SONG

- RI OWL

- PU PIGEON

PHONETICS SPEAKING A DIALECT

LINE OF POETRY

LINE OF POETRY

QUESTION PUZZLE

RUMOUR

PASS DOWN TRADITIONS

ESTABLISH BY RITES

CALL BY NAME

FROM ROGARE TO ASK SUPPLICATION

BIRD

PRAYER BEADS

NOISY RABBLE=LUDEATE AND LUDDOWY

NOISY QUARREL

INSULTING

3 H

SK 523 ✓

MĀORI	SL	O	KA
WHR-KA	R R R	O O U	NEO
LATIN	R R R	U U U	NEO
MĀORI	HOR	U MOR	RO
WHAKAH	HO	U - A	KA HU
	H	- U - A	RI
	H	- U - A	NA NEA
MĀORI	KĀ	ER	DISCUSS IN AN ASSEMBLY
	KĀ	RAKIA	OLD NOR. RYMJA ROAR
	KĀ	RĀNEA	PASS DOWN AS TRADITIONS
	ME RE		ESTABLISH BY RITES
	U		CALL BY NAME
			RECITE
			SCREECH
			TRUMPET
			PRAYERS
			CALL SHOUT
			SING
SK	RE BHA		TANGI DIRGE
MĀORI	RE O		TA-PA RECITE
	PA O		TAN-U SMOTHER
UM E-	RE HU		= WHISPER OF [AS SK REOTAN]
SK	RA	HĀ	REO VOICE
MĀORI	RA	HĀ	SINGER
	RA	AKA	VOICE
	RA	TI	SING
	RA	TU	SING
	RA	PU	SING
	RA		TENOR OF SPEECH TONE OF VOICE
	RA		SING DANCE
	RA		HE CRIES
	RA		THUNDER
	RA		ROAR
	RA		CRY CALL
	RA		SING
ENG	RU	NA	DISCUSS IN AN ASSEMBLY
MĀORI	RU	Y	THE COUNSEL OF
	RU	ME DE	BE ASSEMBLED
	RU	ME-NE	

THING HEARD

HEAR
LISTEN
WHISTLE AS THE WIND
NOISY
SONG
DISCUSS IN AN ASSEMBLY
OLD NOR. RYMJA ROAR
PASS DOWN AS TRADITIONS
ESTABLISH BY RITES
CALL BY NAME

RECITE
SCREECH
TRUMPET
PRAYERS
CALL SHOUT
SING

TANGI DIRGE
TA-PA RECITE
TAN-U SMOTHER
= WHISPER OF
[AS SK REOTAN]

REO VOICE
SINGER
VOICE
SING
SING
SING
TENOR OF SPEECH TONE OF VOICE
SING DANCE
HE CRIES
THUNDER
ROAR
CRY CALL
SING
DISCUSS IN AN ASSEMBLY
THE COUNSEL OF
BE ASSEMBLED

445 SK	TĀ	VA	KÁ	FROM TA-VA THY THINE
GEN.	TV	A		
MAORI	TA	NA		HIS
"	TŪ	TA	-NEA	PORTION DIVISION
SK	TA	VA	TI	KA WORTH SO MUCH BOUGHT FOR
"	TA	VA	D	DHĀ IN IN THAT NUMBER IN SUCH A]
MAORI	TŪ	Ā	-HU	· A SACRED PLACE [NUMBER]
MAORI	TA	NEA		PLACE FOR SAILING A CANOE=ABODE
	TĀ	NEA	-IKĀ	AS FOR AN OFFERING TO A GOD
	TĀ	JĀ		BREATHE + MANAWA
	TĀ	TĀ		A TERM OF ADDRESS
	TĀ	E		de post possessive = TE THE....OF
TU	TA	WA	K-	AMOUNT TO OF NUMBERS PROCEED TO
	TA	EPA	E	DEDICATED TO A GOD [BE EFFECTED]
	TA	HAE		ENCLOSE IN A FENCE
		WA KA		STEAL THIEF
	TĀ	HA NA		-WAKA SHARE DIVISION
		TI	KA	HIS > TĀ-NA
	TĀ	HI	TI	JUST FAIR RIGHT CORRECT
			RI	SHARE PORTION OFFERING TO A GOD
	TĀ	KA		ONE IN COUNTING SINGLE ONE
	-	WA	NEA	AND THE OTHER THEN ALTOGETHER
SK	TA	-	VA	MEDIATOR GO BETWEEN
MAORI	TA	U	-KA	THY THINE
	TA	KI	URA	ANCESTOR GRANDPARENT
	TA	KU	NE	SACRED FOON [ON REMOVAL of BONE of the DEAD]
	TA	MA	ITI	INTEND
	TA	U		CHILD [sing]
TA	TA	U		LOVER DARLING
	TA	U-A-POKE		COUNT REPEAT ONE BY ONE
	TA	U	I RA	BRIDE ABDUCTION
	TA	U	KAI KAI	TEACHER PUPIL PATTERN COPY
	TA	U-I	WI	QUARREL.
		WA	KINE	STRANGE TRIBE FOREIGN MOB
		WA	KA	WIFE WA
				CLAN
• A-	TU	Ā		PROPITIATE WITH AN OFFERING
	TU	A	=	SK TVA GEN of TAVAKA THINE

J

SK	TĀ	VI	SHA	HEAVEN OCEAN = 'TĀV
SK		VI		IN TWO PARTS
SK			HA	HEAVEN SKY COTTON WATER DYING SEA
MĀORI	TA	I	HA RO	VAULT OF HEAVEN
			HA EATA	DAWN
			HA E	SHINE AS STARS BEFORE DAWN
			HA ERA	A SPIRIT IN RAINBOW'S
			HA I = HEI	AT TO OF PLACE
			HA KARO	HOLLOW
			HA KOKO	CONCAVE CURVED
			HA NA	SHINE GLOW HEAT [SUN]
			HA NE	WATER
			HA ROTO	'POOL, SK HA = WATER!
SK		HAI		PRINCIPLE STONE IN NAME OF RURU
MĀORI		HAYA	→ HI ✓	= HORSE
		HEI	= SKY	TO OF PLACE
			HI	DAWN TO SEE
SK		HA-RA ✓ HRI		BEARING CONVEYING BRINGING
MĀORI		HA RO	Vault of HEAVEN	[CARRYING OFF]
		RA-NGI	SKY	
		RŌ	GO	
		RO-I ATA		MILKY WAY
		RĀ		SUN
SK	KS	HA-U-NI		THE EARTH KSHAUNI-BHRIT = THE
PĀLI		U		ALSO [EARTH UPHOLDER=RANGI]
MĀORI	KS	HO - NI = N.I		THE EARTH
	K	-A-U - RE	RARO	LORE OF THE TERRESTRIAL
SK		HA		SKY HEAVEN DYING
MĀORI		NGI-HA		BURN FIRE [of stars/SUN]
		RA NGI-		SKY HEAVEN WEATHER
		RA NGI-TARO		PERIOD OF TIME [LIFESPAN]
		NGI-TA		LONG IN TIME DELAYED
				BRING CARRY
			TA-VI-SHA	HEAVEN OCEAN
SK				HA-RI CARRY
MĀORI		HA-NGI		EARTH OVEN
	K	A- RI		DIG DIG U
			TA-I	SEA . TANGI FUNERARY RITES

SK	TÁ	VI	SHA	=	HEAVEN OCEAN [DUAL] ^K
SK	TA	U°			IN 2 PARTS
SK		VI			HEAVEN SKY DYING COTUS WATER
MĀORI	TA	TEA	HA		SEmen [BATTLE]
	TA	NGI			FUNERARY RITES
	TA	HUNA			BATTLE
			HA RO		VAULT OF HEAVEN
			HA-I = HEI		AT ON TO OF PLACE HEI SKY
WHĀKA	TA-RA				INVOKE CONSULT
	TA-I				SEA
	TA-I AO				WORLD [DUAL] EARTH + SKY.
TA-TA	U				WE OUS + PERSON ADDRESSED
	TA U				ANCESTOR
	TA U				CYCLE of SEASONS [RUORA'S!]
TÁ	TAI	PRO RA NGI			STUDY THE HEAVENS [NAVIGATION]
SK	TA-TA				NEAR of TIME / PLACE
MĀORI	TA VI	SHA			OCEAN
SK 443	TA-1				SEA
MĀORI			TA-RA		CARRY ACROSS
	TÁ TA-I				MEASURE
	TÁ TA-I				STUDY HEAVENS [NAVIGATION]
	TA-I				SEA
			RA-NGI		SKY SEASON ITD
SK			TARA		PATRON GODDESS of MARINERS
MĀORI			ARA		WAY PATH MEANS OF CONVEYANCE
			RA-WHI-TI		SUN RISING
			RA-WHA-RA		SAIL for CANOE
SK	TA	RA	KI	NI	STARRY NIGHT
.	TA	RA	KI	TA	STAR FILLED [MĀORI KITA-BRIGHTLY]
.	TA	RA	KA	f. q KA gr = KSHA°	STAR EYE
MĀORI			KA	NO HI	EYE
			RA	- NGI	SKY. HEAVEN
	TI	RA	I-		STARS of ORIONS BELT
			KA-O-TE-RANGI		MILKY WAY
MA-	TA	RI	KI		PLEIADES
SK	TA	RA	KI	NI	STARRY FILLED NI=NGI-
MĀORI	TÁ	-	KI NA	NGI-HA	FIRE BURN
					RISE OF HEAVENLY BODIES

L

SK 337	KE	DĀ TA MA	RA	A FIELD ESPECIALLY ONE THE EARTH GARDEN,
MAORI from HAUHA	KE	TĀ RI NE RE	HUNA	TAKE UP A ROOT CROP LAND IN A CULTIVATION DIG DIG UP MUD MIRE EARTH CLAY
	KE	TA TU	NGA	AT IN ON OF TIME OR PLACE FOR ANOTHER PURPOSE
	KE	TA - RA	NGA	SAND BANK FISHING GROUND UNCULTIVATED GROUND REMOVE EARTH BY DIGGING
SK	[KE]	TA - I YO		A FIELD
MAORI		RA - KA		GIFT of the SEA > FOOD [SEA/FIELD]
		TA - HUA	= MARA	MAKE BARE of LAND
		TA - HUNA		BATTLE FIELD
		MA - RA	NGA	LIFT UP CROPS
		MA - RA		A CULTIVATION
	KU	MA - RA		SWEET POTATO SK KU MĀRA EASILY DYING >
	KU	MA - RA	R - U	BE KILLED [CHILD YOUTH = TENDER]
SK	KU	MA - R - U		THE EARTH № 1
MAORI	NU			THE EARTH PERSONIFIED
SK	NU			TO PRAISE
SK	KU	KSHI / KUKSHA		INTERIOR of ANYTHING
	KU	KSHI - GA TA		being in the belly.
SK	KU	D MA	LA	TO EAT
SK	KU	T MA	LA	FILLED WITH BUDS
MAORI		MA	RA	A GARDEN
			- KAU	TREE - KAU > KU
			U	LEAF.
SK	KU	BE	RA	GOD OF WEALTH [FOOD]
SK	KU	PA	PA	THE EARTH
SK	KE	CU	KA	TARO of KACU, KEMUKA, KEVUKA
MAORI A	KE	AKE		POOR LAND

SK	PRÉ	PRA- <i>Vi</i>	COME FORTH APPEAR BEGIN I FROM. BE STIRRED [OF FEELINGS] [PROCEEDED]
MĀORI		i-HI DAWN	TO DRIVE OR GO FORTH SAID OF [USHAS > DAWN]
INTENS	PRÉ X	ATI	Ā DRIVE URGE COMPELL
MĀORI		Ā	
		AI - NGA [GA]	DRIVING FORCE THING DRIVEN
		Ā - NGA	EXTENSION OF SPACE ; TIME
		Ā	AS FAR AS UNTIL, AND, AND THEN [ASCONNECTING SUCCESSIVE ACTIONS ; EVENTS]
		Ā	OF BELONGING TO POSSESSED BY
[=GU-VNO] SK		TI - PUNA	ANCESTORS
		TI - RA	COMPANY OF TRAVELLERS RAYS
WHAKA		TI - KO	EVACUATE THE BOWELS [BEAMS]
SK INTENS	PRÉ Y	TI - A	MOTHER PARENT
		TI - A-HO	EMIT RAYS OF LIGHT SHINE
		TI - A-KI	WATCH WAIT FOR
		TI - A-RE	'SCENT'
		TI - HE	SNEEZE
		TI - HE-RU	CONVEY IN A HOLLOW VESSEL
		TI - HI	BAIL WATER OUT OF A CANOE
		TI - KA	MOAN OF THE WIND
		ATI	SET OUT ON A JOURNEY
		ATI	TO DRIVE OR GO FORTH SAID USHAS
		ATI	OFFSPRING
		ATI RAU	[DAWN]
		ATI	THREATENING WIND AND RAIN
		ATI - ATI	BEGINNING
			DRIVE AWAY
PE	RE - HU		FLINT
	PER - E-KOU		OLD PERSON
	PER - O		DOG
	PER - E		GO SAIL OF A CANOE
	PER - E		A DART THROW A DART
	PER - VA		DECoy PARROT
	PER - A		PUTREFYING FLESH
	PER - Ā		LIKE THAT DO OR TREAT IN THAT WAY
	RE		SEE ! ALSO
	RE - A		SPRING UP GROW
	RE - HIA		PLEASURE AMUSEMENT PLAY

SK 652 I PRA

[PRA | PRE]

INOK BEFORE FORWARD IN FRONT
 ON FORTH [MOSTLY IN CONNECTION WITH A
 VERB ESPEC A VERB OF MOTION WHICH
 IS OFTEN TO BE SUPPLIED; SOMETIMES
 REPEATED BEFORE A VERB
 AS A PREF TO SUBSTANT = FORTH AWAY
 AS A PREF TO ADJ = EXCESSIVELY, VERY, MUCH
 IN NOUNS OF RELATIONSHIP = GREAT -

cf

PUR AS
PUR Ā
PUR VA

GREEK

ΤΠΟ ΛΑΤΙΝ PRO SLAV PRA Goth fAUR GER VOR

SK II

PRA ✓ PRI OR PRA FILLING FULLFILLING LIKE
MAORI PAR-A SHINE COME OUT FROM THE CLOUDS [RESEMBLING]

PAR-A PARA EXCRETION

PAR-A BRAVERY

PAR-A A GAME WHERE DARTS ARE THROWN FROM
PĀ COITUS [ONE PERSON TO ANOTHER]

PAR-ANGA A PLACE CLEARED FOR A CULTIVATION

PA PAR-A FLOW of the Tide

PAR-A-WA GALE TEMPEST

PĀR-A EROA A FIGHTING MAN PARTICULARLY ONE WHO
HAS RETURNED HOME WOUNDED

PAR-A-HUA TAKE THE BAIT FROM THE HOOK

PAR-A-HUHU A BREACH OF TABU BY WHICH THE OFFENDER
FINDS THAT AN ENEMY HE IS PURSUING ALWAYS
REMAINS JUST OUT OF REACH

PARĀKIRI INNERMOST FENCE do PĀ [SEEN FROM INSIDE]

PAR ANGEKI SOUND OF VOICES IN THE AIR AS OMENS OF DISASTER

PĀRARA RUBBISH BROUGHT DOWN BY FLOODS

PAR-AT A LIE OPEN TOWARDS BASK

PAR-AT I FOREMOST PORTION OF A CANOE

DEPART

PAR-I BARK OF A DOG

PAR-IRI SHOOT UP GROW

RE A SPRING UP GROW

PU RA KAU ANCIENT LORE OLD MAN

PU ORIGIN SOURCE ISHU See notes

PU NA SPRING

SK 711 PRE- / PRA-

SK	PRE	TA	SPIRIT OF ONE DEAD
PĀLI	PARI	TA	RITES FOR THE DEAD
MĀORI		TA NEI	RITES FOR THE DEAD
		TĀ - UA	ANCESTOR
	PE	TA - KI URA	SACRED FOOD [ON REMOVAL of BONES]
	PE	RA	TREAT or DO SO. [of the DEAD]
		TA U	SING
[PA]	TA	PA	CALL NAME RECITE
	TA	O	SECOND PERSON SLAIN IN BATTLE
	TA	NGI TA	LIE
	TĀ	KOU	RED OCHRE
	TAKI		RECITE
	TAKAI		WRAP ROUND
	TAKA		FALL TO ONE'S LOT
	TA HAKURA		DREAM OF ONE DEAD
	TA PU		
	TA U IHI		GLIDE IN THE AIR
	RE	- IN GA	LEAPING PLACE of SPIRITS
	RA	- RO	UNDER WORLD
WHĀKA	RE	- HA REHA	FLOATING DRAGLINE
	RE	- HU	SEE IN A DREAM.
	RE	RE	BE CARRIED ON THE WIND DESCEND
			BE STRETCHED OUT [GO DOWN]
			PASS FROM ONE THING TO ANOTHER
			BE CHANGED BE DIFFERENT
	RE	RENGA	MEAN'S OR PLACE of ESCAPE [of the spirit]
	RE	WA	FLOAT MELT
WHĀKA	RE	WA	[LAUNCH PUT AFLOAT SUSPEND ELEVATE]
			SET IN MOTION MELT SMEAR
A	PA -	O	SING
A	PA		SPIRIT of ONE DEAD
	PER - A		PUTREIFYING FLESH
	PA PA TŪ	PA PAKU	BONE CHEST MEDIUM of COMMUNICATION
	PAR - E KUR RA		SLAIN IN BRITTLE [WITH A GOD]
	PAR - E MO		DROWNED
	PA - TIKI		FAN TO KEEP FLIES FROM A CORPSE

SK 711 m/p	PRE PRA PRA	i TOS i TI	PRA / 5.i
			TO COME FORTH APPEAR BEGIN TO GO ON PROCEED ADVANCE [ESPEC AS A SACRIFICE]
			COME TO ARRIVE AT ENTER TO GO OUT OR AWAY DEPART THIS LIFE DIE
INTENS	PRE PRE	y ATE TA	TO DRIVE OR GO FORTH [SAID OF USHAS] SPIRIT of a DEAD PERSON ESPECIALLY
MAORI	RE PER	i A TO A	ENCLOSE IN A FENCE RITES [BEFORE RITES of the DEAD] LEAPING PLACE of SPIRITS PUTREFYING FLESH
	RA	-	NEI RITES FOR THE DEAD
		-	NEI HEAVEN SKY STANZE
		TA -	KI - URA SACRED FOOD [ON REMOVAL of BONES OF]
		TIRI	SHARE PORTION OFFERINGS [the DEAD]
TE MANU PIRAU A		TI HOI HOI	ROAM AIMLESSLY [AS A SPIRIT GHOST]
		TI KI	A CORPSE
		TI OMA	HASTEN [a departing spirit from a corpse].
		TOH - I	SEPARATE [soul from body].
		TOH - I - TU	RECITE WITHOUT A BREAK
		TO - I E - RE	SING
WHAK	R -	-	TO KERE A CEREMONY OVER BONES of the DEAD
	PA	-	TI - KI FAN TO KEEP FLIES FROM A CORPSE
SK	PRA	- i -	PUNA ANCESTORS also TU PUNA =
MAORI	PRA	TI	[SK PURA = PREVIOUS TO]
SK	PRA	-	
cf	PU	RAS] > FORTH AWAY BEFORE TO
See 709	PRI	PRI	TI TO WISH TO PLEASE OR PROPITIATE
SK	PRI	YA	DEAR TO BELOVED
MAORI	PI	HE	DIRGE
	PI -	-	OFFERING TO A GOD. END EXTREMITY
	PI.	KI	(CLIMB ASCEND [of PITRI'S])
	PI R	RAU	DECAY DEATH
	PI R I	HONGA	KEEPING CLOSE FAITHFUL [ie as in]
	PI	KAU	BRING CONDUCT [rites for the dead]
PĀLI	PIRIT	TA	RITES FOR THE DEAD
MAORI	PI - HE		DIRGE
	RI		SCREEN PROTECT BIND BOND SHUT OUT
			TANGI RITES FOR THE DEAD [WITH A SCREEN]
			TĀ RUNA BE CONNECTED BY FAMILY TIES

SK	PRO	TRI	[PRA-UD-/TRI] TO EMERGE 5
PALI		TA - R ATI	CROSS OVER
MĀORI	RO		GO
A	ROHA	TA	LADDER BRIDGE
	TIR	- A	COMPANY q. TRAVELLERS RAYS BEAMS
A	RO HA		YEARNING
	PRA- UD	-]	CROSS OVER EMERGE
MĀORI	RA	TRI	SUN SAIL DAY
	RA U.		LEAF FEATHER
	U		Reach land ARRIVE
A	[PRA]	RA - NGA	GLOW q DAWN
SK	PRO	T-SRI	FACE TOWARDS have a certain direction
P		- SARATI	[PRA-UD-/JSRI]
MĀORI	RO		PASS AWAY BE GONE DISSAPPEAR
RA	RO		GO
	RO	- A	BENEATH UNDERWORLD
	RO	HAI	LENGTH q TIME DELAY
	RO	HI	DESOLATE DESERTED
	RO	KU	MOURN
	RO	M1	DECLINE q A PERSON DYING
RA	RO	Hi	STRANGLE
		Hi	DAY TIME SEASON
		Hi - NGA	be effected with DIARRHOEA
	A HI		BE KILLED
	Hi	NGONGO	FIRE
	HA	RA	PINE AWAY
		RA	VIOLATE TABU
	TI	RA	SAIL
	HA	- ERE	Company of travelers rays beams
			COME GO DEPART
		TI KOTIKO	DIARRHOEA
		HI KI	CONVEY TAKE AWAY
SK	PRO	TRI	[PRA-UD-VTRI] TO CROSS OVER EMERGE
P		TAR ATI	[MĀORI POR-EA CANOE
	RO		EMIT RAYS q LIGHT SHINE
	TA	E	GO TRAVEL
PŌR-O	R-O	NGA	COME GO ARRIVE AT REACH
		END	PŌ NIGHT

6

SK MAORI	PRE [PRI] PE	MAN MANA MA	KI RI-RI	LOVE AFFECTION KINDNESS SHOW KINDNESS RESPECT LOVE
SK MAORI		MANA MANA	VA WA	LIKE MIND MIND
SK MAORI	PRE	[PRI]		PREFER
	RE	-KA		SWEET PALATABLE SWEETNESS
	RE	-I		CHERISHED POSSESSION IVORY
	RE	-HU		PLAY THE FLUTE
WHAKA	RE	-I		ORNAMENT CARVED CANOE
	RE	-HIA		PLEASURE PLAY
	PE			LIKE
NOTE	PI	-TAU		SPRAL CARVING YOUNG SUCCULENT
	PI	-WARI		BEAUTIFUL [SHOOT of a PLANT]
	PE	-HA		PROVERBS WITTICISM.
SK SK MAORI	PRE PRE RE PE PE PE PE PE PER PE PER PER PER PER PER	[PRA] [PRA] ARE -HI -HU -KE -PEKE -KE KIWI -A -PE -E -U -O		COME FORTH APPEAR DRAWN GO FORTH PROCEEDED GOON CLEAR of OBSTRUCTION ARE RO TONGUE FIRESTICK [PRO] SPEAR TWITCHING IN SHOULDER as BAD OMEN HASTEN STRIKE AT RANDOM. AUTREFYINE FLESH FLUTTER GO A DANCE + SONG SPEACH SEE! THERE YONDER SAIL CANOE LEAP RUSH RUN
ALSO	RA RA RA RA	[= PRE]		
	TI			

		PRA- PRE- PR1-	7
SK	PRI	KIND DELIGHTED	
	PRI	SATISFIED PLEASED	
	NA	SOOTHING APPEASING DELIGHTING	
MĀORI	PRI NA NA	ONE WHO GLADDENS OR DELIGHTS	
	PRI NAY I TRI	IRON AXE !!!	
	PI-A U	AN ORNAMENT FOR THE PERSON	
	PI-HI	ASSISTANT HELPER	
	PI-KI	AVENGE A DEATH	
	PI-KI TOTO	A VARIETY OF GREEN STONE	
	PI PI WHARAUROA	FAITH FULL KEEPING CLOSE,	
	PIR I HONGA	CLING TOGETHER.	
	PI PIRI	A CHILD IN ARMS NURSELING	
	PIR I POHO	BEAUTIFUL	
	PI W ARI	SOOTHE ASSUAGE.	
MI-	RI	RUB SOOTHE	
MI-	RI MIRI	SATISFIED CONTENT	
	NA	TEND CARE FULL NURSE	
WHAKA	- NA	REST REMAIN	
	NA NA	HIS HERS	
	NA NA	BELONGING TO ME	
	NA HAKU	MOTHER	
	TI-A	SHARE PORTION OFFERING TO AN ATUA	
	TIR-I	SHINE GLOW GIVE FORTH HEAT	
	HA NA	A GARMENT COVERED IN RED OCHRE	
SK	PRE MAN	LOVE AFFECTION KINDNESS	
MĀORI	MAN - A - AKI	SHOW KINDNESS & RESPECT	
	MĀ - RI [ARI]	FORTUNATE OF GOOD OMEN	
	MĀ - RI RI	LOVE	
SK	PRI - NA NA	DELIGHTING IN	
MĀORI	MI - RI	SOOTHE ASSUAGE	
SK	MI ✓ MA	MEASURE KNOW PERCIEVE	
	PE KOPOH	FIRST BORN CHILD FIRST PRINCIPAL	
SK	PRE -	PREDATE PREFER	
MĀORI	PE NA	TEND TAKE CARE OF	
	PER - O - PERO	CALL for a DOG	
	PER - Ā	ACT OR BEHAVE IN THAT WAY	
	PA	COITUS TOUCH be connected with	
	PA PA	FATHER MOTHER UNCLE	

PRE - PRA - PRI -

8

SK	PRE	GA TA	GONE TO THE DEPARTED DEAD
SK	PRE		[PRA-1] COME FORTH APPEAR
MĀORI	RE i	NGA	PLACE OF LEAPING OF THE SPIRITS
HAW	PER	- A	REMAINS OF A CORPSE
SK 711	PRE	- TA	KAYA CORPSE
MĀORI	PER	- A	i KA PUTRYFIENG FLESH
			VICTIM
			MAN [IN KARAKIA]
BSK	TATHA	NGATA	'THUS GONE, [of the BUDDHA]
MĀORI	TA E		ARRIVE COME GO ARRIVE AT
			REACH EXTEND TO OF SPACE
			AND TIME AS FAR AS UNTL
			PROCEED TO BE EFFECTED BE ACCOMPLISHED
			RITES of the DEAD [BE TAKEN]
			SACRED FOOD [ON REMOVAL] BONES of
			[the DEAD]
SK	TA	NGA TA	SPIRIT of the DEAD [GHOST]
MĀORI	PREF	- TA	LEAPING PLACE of SPIRITS
	RE i	NGA	BE CHANGED BE DIFFERENT
	RE RE		BE CARRIED ON the WIND DESCEND
	RE	NGA	GO DOWN PASS FROM ONE THING TO
	RE	NGA	MEANS OF ESCAPE] [ANOTHER]
A	RE	ARE	PLACE of ESCAPE
SK	PRE		OPEN CLEAR of OBSTRUCTION
INF	PRA	i TOS	PROCEED [ESPEC] SACRIFICE] TO COME
SK	PRA		[MĀORI PI - TO END EXTREMITY
cf *	PUR	AS	[A-PA SPIRIT of the DEAD
MĀORI	PARI T	TA	[PU-RA-KAU ANCIENT LORE
PĀLI		TA	OFFERINGS SHARE PORTION
		KIURA	RITES FOR THE DEAD
SK of	PARE	KURA	SACRED FOOD [ON REMOVAL] BONES
MĀORI	PU	RAS	[PRA] TI - PU NA ANCESTORS [of the DEAD]
A	URA	NG	SLAIN IN BATTLE
	PA		BEFORE FORTH AWAY
	RA - NGI		GLOW of DAWN [see USHAS ITU]
	ARA		SPIRIT OF ONE DEAD
	ARA		HEAVEN
	ARA - TI - ATIA		MEANS of CONVEYANCE WAY PATH
			LADDER of HEAVEN.

SK

	KU		THE EARTH
	KU	DHA RA	EARTH SUPPORTER A MOUNTAIN
	KU	PA PA	OR] THE SUN
	-	PA PI	
	KU	PA - TI	LORD OF ALL LIVING CREATURES
	KU	RU HA	GROWING FROM THE EARTH A TREE
MAORI	RU	HA	LARGE BRANCHES of a TREE
		HA - PUA	GROVE of TREES of one species
		RU HA	GROW
PAU	TA - I-AO		WORLD
	TA	RA	PEAK of MOUNTAIN
		RA NGI	SKY DIVINE BEINGS]
			[TOWER of FORTRESS]
	PA	PA	THE EARTH IN RELATION TO RANGI
	TA	NE	SELF BORN ATUA
SK	TA	TA NE	SELF BORN WEAVE
	TA	I-AO	WORLD
		TI-AHO	EMIT RAYS of LIGHT SHINE
	A	TI	BEGINNING AND THEN
	A	TI	OFFSPRING.
	PA		COITUS, [PAPA AND RANGI]
	PA	RA	SHINE CLEARLY COME OUT FROM
	PA	PA - RA	FLOW THE CLOUDS
	WHI	- TI	SHINE UPON
RA	WHI	- TI	SUN RISING EAST
	RĀ		SUN as earth supporter but
	DHA - RA		MOUNTAIN AS earth supporter
	TA - RA		peaked a MOUNTAIN
	TA I-AO		WORLD
		PI	ORIGIN FLOW SOURCE
		PI - ATA	BRIGHTNESS
		PI - A	PARENT
SK	KU	PA PI	the SUN
SK	KU	PA PA	the SUN [EARTH FATHER
MAORI	NU	KU	PA PA AND RANGI > RĀ SUN = TANE
			THE EARTH PERSONIFIED
SK	NU		TO PRAISE
MAORI	NU		SIGN of RANK
PA	NU		DECLARE PROCLAIM.

SK	KS	HMA =		THE EARTH
SK	KS	HA MA		ON THE EARTH = MĀORI MA-TUA [PARENT]
NOTE	BRA - MA			
SK	KSHAMĀ-TA	LA		THE SURFACE OF THE EARTH
MĀORI	K A - HU			SURFACE
SK	K ARS-HU	[TĀHU]		A FURROW OR TRENCH
		NA		BED IN A CULTIVATION
		TĀ	HUNA]	
		TA	HU	FOOD PLENTY
		TĀ	HUNA	BATTLE FIELD BEACH SANDBANK
		MA	RA	A GARDEN
NOTE	TA - ;			SEA
	TA	HUERE		WEEDS SCRUB
	TA	HUA	= MARAE!	
	TA	HORRA		UNCULTIVATED LAND
	TA	HI		DIGGING IMPLEMENT
	TA	HU		SET ON FIRE LIGHT
	TA	TA IAO		WORLD DISTRICT
	TA	EKAI		WORN OUT SOIL
		RĀ KAU		TREE
		RA KE		BARREN LAND MAKE BARE
		RĀ RA		KEDA-RA FIELD
SK		RA HE		FENCED SMALL ENCLOSURE
MĀORI		RĀ HUI		TRESPASS MARKER.
		RA NEA		SAND BANK FISHING GROUND =
SK	TA			THE EARTH! [IN SENSE] KEDARA ? FIELD
SK	KSHAMĀ			ON THE EARTH
	KSHAMĀ-DHARA			UPHOLDER OF THE EARTH = A MOUNTAIN!
MĀORI	MA UNGA			MOUNTAIN
		TA RA		PEAK OF A MOUNTAIN
SK	DHA			SHOOT OUT RAYS OF THE SUN
				PLACING PUTTING POSSESSING
MĀORI	[DHĀ]			HAVING BESTOWING CAUSING
		RA NGATIRA		[GRANTING]
SK	[DHĀ]			NAMES OF KUBERA OR BRAHM <u>MA</u>
MĀORI	KU			BERA OR BRAHMA
	KU			THE EARTH
SK	NU	KU		THE EARTH SK NU TO PRIDE = NUI!

SK 337	KE DĀ RA		A FIELD ESPEC. ONE UNDER WATER, e.g. [RICE, TARO ITD]
	KÉ		OTHER THAN EXPECTED IN OR TO A DIFFERENT PLACE AT A DIFFERENT TIME FOR ANOTHER PURPOSE
	KÉ		AT IN ON OF TIME OR PLACE IN POSSESSION OF TARO ITD → TO DENOTE PRESENT STATE QUALITY ITD
	KEI		LIKE AS TO APTERVERBS & MOTION MUD MIRE
	KE NE		FRESH ALLUVIAL DEPOSIT SILT
	KE NE	PU RU	
	[BHU]		
	KE O		FROST
	KE RE		EARTH CLAY
	KE TU		REMOVE EARTH BY DIGGING fig
	KE RI	=]	DIG DIG UP [= CLEAR AWAY, DARKNESS]
	KA RI		DIGGING UP
	KHA NI		TO BE DIGGED OUT DITCH THAT
	KE YA		WHICH CAN BE DIGGED
SK	HU KE		DIG UP
SK	HAUHA KE		TAKE UP A ROOT CROP
SK	KE DA RA		A FIELD ESPEC. ONE UNDER WATER
MAORI		RA NGA	SANDBANK fig above A FISHING GROUND
		RA KE	MAKE BARE OF LAND [COMPANY, PERSONS]
	TAHORA		UN-CULTIVATED GROUND SPREAD
SK	TA - RA		A FIELD [OUT LAY OUT]
	TA HU		FOOD PLENTY
SK	KA RS - HU		A FURROW OR TRENCH
SK	SHU !		AS BHŪ-MI THE EARTH
MAORI	TA HU AHUA		IN HILLOCKS
	TA HU NA		BED OR LAND IN A CULTIVATION
SK	KHA NA TI		DIG THE SOIL
MAORI			TI- MA CULTIVATE THE SOIL WITH A TIMA
			TI-NA KU CULTIVATED GROUND
SK	KU		THE EARTH
MAORI	NU-KU		THE EARTH
RA	MAKE BARE OF LAND		

SK	KHAN ATI	DIG THE SOIL	12
MAORI	KA-RI	DIG UP	
SK	KHA NI	DIGGING UP	
MAORI	KA NI	RUB BACKWARDS; FORWARD S. SAW	
	KA NI A WHEA	FEEL REMORSE [ie DIG UP IN THE MIND]	
	KA NI ORO	GRIND BY RUBBING TO AND FRO	
	KA NO	COLOR SORT KIND SEED	
KA	KA NO	TEXTURE	
	KA NO TI	COVER UP WITH EARTH	
	KA PI	BE OCCUPIED AS SPACE BE COVERED	
	KA PIA	KAURI GUM [a SURFACE]	
	HA HORE	BARREN LAND	
	HA HUNGA	FROST [HAB HUNGA [HAZ HUNGA]	
	HAU HUNGA	CRUTCH OF A KÖ DIGGING STICK	
	HA MARVU	DIGGING STICK DIG PLANT	
	[KÖ	A FURROW, OR TRENCH	
SK	[KO SĀ RA =]	FERN ROOT	
SK	[KA R SHU]	DIG	
MAORI	- HAUMIR	NEO - HANGO DIG OR PLANT WITH A HANGO	
MAORI	KA RI	- NU = HANGI EARTH OVEN	
	HA	DIGGING UP	
	HA	EARTH OVEN	
SK	KHA NI	= HANGI EARTH OVEN	
MAORI	HA NGI	WORK BUILD FASHION	
	HA N-U	CONCIEVED IN THE WOMB [fig planted in field]	
	HA N-GA	ESSENCE OF LAND VITALITY OF MAN	
	HA PŪ	TAKE UP A ROOT CROP	
	HA U	HA U - HA KE	
	HA U - HA KE	KE - DA RA A FIELD	
SK	HA U HUNGA	FROST	
MAORI	KAR S HU	A FURROW OR TRENCH	
SK	HU - A	A SECTION OF LAND HAND SPIKE	
MAORI		PRODUCT ABUNDANCE	
	HU	A KURU SOMETHING CONNECTED WITH CROPS	
	HU	DIG UP	
	KE	A FURROW OR TRENCH	
SK	KARS HU	KE - DA RA A FIELD	
SK		KE - YA THAT WHICH CAN BE DIGGED	
SK			

SK	BHO	GA	✓ BHUJ	EATING FEEDING ON PLEASURE SEX
MĀORI	P O	A	FOOD	[ENJOYMENT
	NGA	HURU	HARVEST TIME	
WHAKA	PO	HA	CONTRIBUTION of FOOD AT A FEAST	
	PO	HANE	LOVE DESIRE	
	PO	HO	STOMACH	
	PO	NO	HOSPITABLE	
	NGA		SATISFIED	
	NGA	IORA	SPURRED OUT of FOOD	
	NGĀ	KAV	SET of AFFECTIONS	
	NEA	KO	FAT	
BHO	GA	- BHŪMI	FRUITION LAND, place where people enjoy the reward of their work	
	"			
	PU		HEAP STACK CLAN	
	PO	HA	FULL	
			PUKUKAI GREEDY	
			PUKU STOMACH	
SK	BHO	GA	✓ BHU	
MĀORI			PU PA	SURFEITED
			WHU [WHIU]	SURFESTED
SK 766	BHE	LA	A BOAT	
MĀORI	PE	R E	SAIL of a CANOE GO	
		RA	SAIL	
SK		KU	to EARTH	
MĀORI	NU	KU	to EARTH	
SKLAWINI		KU	PALA	MOTHER EARTH FESTIVAL
MĀORI		KO		DIGGING STICK WITH KŌ for KU
SK	MA		TIME	
MĀORI	MA	RA	MOON MONTH	

SK	KU			THE EARTH	
	KU	PA PA		SUN [EARTH SUN]	
MAORI	KU	PA TI		LORD OF ALL LIVING CREATURES	
		PA I		GOOD EXCELLENT	
		PA PA	and RANGI FOR PAPATUA NU - KU		
SK 291	KU	BE RA		orig named LORD of SPIRITS of DARKNESS	
			with the named VAISRAVANA		
			LATER became GOD of RICHES ; TREASURE		
			[he is RECENT of the NORTHERN $\frac{1}{4}$ called		
			KUBETRA - GUPTA [GUP HIDE CONCEAL		
			he is chief of the YAKSHAS ; friend of RUDRA		
			[AKA = TURMOIL] [STORM]		
			he has 3 legs ; 8 TEETH [see SUN GATED DEATH]		
	KU	BE RA	GUP TA	AS REGENT of NORTHERN $\frac{1}{4}$	
			<u>GUPTA</u>	CONCEALLED SECRET GUARDED	
				PROTECTED FINE IMPOSED ON OR EXTRACTED	
				LOC IN A HIDDEN PLACE	
			GUPTI PRESERVING PROTECTING CONCEALING HOLE		
				INTO GROUND A LEAK PROTECTION	
MAORI				NGU-TUNGUTUTAHU COVER WITH HOT EMBERS	
MAORI				- TA-MOU KEEP FIRE ALIGHT BY COVERING WITH	
"				NGU GHOST NEUHA RAGE FURY [ASHES]	
SK	KU	BE RA		PA FORTRESS [NGU NU WORM] hole	
		PE RA		orig LORD of SPIRITS of DARKNESS	
		PE HI		PUTREFYING FLESH	
		PE HU		BERM of a PRIVY = PAEPAE = EVIL SPIRITS	
		PE I		DAIRY SPEAR	
AITANGA		PE PE	KE	EARTH	
		RA		INSECTS	
		PE RE	NEO	BLOWFLY OBSTRUCTION IN NOSE of NEW	
		PE TO	<u>RU</u>	make a fluttering noise [BORN CHILD]	
		RA		be consumed.	
		NFA	RA	NEI SUPERNATURAL BEINGS WEATHER	
			HU	WAR DANCE CINDER STO	
		A	RA	means of conveyance way path	
			RA	NEGATIRA CHIEF,	
				friend of RUDRA = SKY GOD STORM CHAOS	
SK	KU	BE RA		RURU STORM RURU OWL DISSESE	
MAORI		WHE	ORI	DISEASED ILL = WHI-RO	

SK	KS	HA-U-NI	THE EARTH
MAORI	K -	A-U-U	BE RARO LORE of TERRESTRIAL ALSO
PÄLI	K -	A-RI	DIG DIG UP
		HAU	ESSENCE OF LAND
		HA HA	DESOLATE DESERTED
		HA HORE	BARREN of LAND
		HA HEI	AT TO ON of PLACE + TIME
		HA U	REACH LAND ARRIVE BY WATER
		HA MORA MORA	CLAY
		HA NEA	MAKE BUILD PEOPLE
		HA NGI	EARTH OVEN
	KS	HAUNI	THE EARTH
		U	ALSO
		NEI-TA	FIRM FIXED SECURE
SK	K K	A-RI	DIG DIG UP
MAORI	K	A	HOME
	K	AHU	SURFACE
		NEI TA	FIRM FIXED SECURE
SK		TA	the EARTH

SK MAORI	KU	KS	HI	BELLY CAVITY
	KU	I		WOMAN
	KU	KA		ABORTION
	KU	MA	MA	DESIRE LONG FOR
	KU	KU	PANGO	A RIVER BED
	KU	MANGAKAI		FOOD for SPIRITS of PITRI'S [KAU]
	KU	AHA		GATEWAY ENTRANCE
	KU	-	HI	INSERT
	KU	-	HU	THRUST IN INSERT
	KU	-		SHORT of FOOD
KU	NE		HI	SWELL AS PREGNANCY ADVANCES
			HI	BE AFFECTED BY DIARRHOEA
			HI KA	DRAWN ✓
	NAKI			COPULATE LINE of DESCENT
				DIG
	PĀ			BELCH FROM the STOMACH
		I	WI	MAKE A HISSING NOISE
				ENTRANCE TO A CAVE
			HI - A	DESIRE THOUGHT
			HI KI	CONVEY.
[KU]			HI A KAI	HUNGER
			HI A INV	THIRST
			HI KU	RWA SOURCE of a RIVER.
			NENGARO	INTERNAL ORGAN Seat of THOUGHTS
			INIWINI	ACHING PAINS
			GA TA	BEING IN THE BELLY
			NEA TA	MAN IN KARAKIA [UNDERWORLD]
			TA - HE	ABORTION [SPIRITS]
			TA - RA	M. VIRILE PUD. MUL.
			PU TA	BE BORN
PU	KU stomach		TA - MI	FOOD EAT
			TA - U - PĀ	HYMEN SECTION of CULTIVATION
			TARAHU	OVEN
		NGA		SATISFIED
		NGA ENGA		UMBILICAL CORD
		NGA KAU		VISCERA
		NGA NGA		CORE of a SOIL STONE of a FRUIT
		NGA - RO		BLOW FLY
		NGA RURU		HEADACHE

SK	KU	D.		TO EAT
MAORI	PU	KU		STOMACH
SK	KU	KU	M	FILLED WITH BUDS
SK	KU	KU	M	FILLED WITH BUDS
MAORI		J.	A LA	TREE
		J.	A LA	LEAF
		M	RA-KAU	GARDEN
		M	RA-U	SHORT of FOOD
		M	A	A PRICKLY PLANT
		I		SWEET POTATO
	KU	EO		PLUMP FILLED OUT TO ROUNDNESS SWELL
	KU	M	AR	REMOVE LICE [SPRING CROW]
	KU	NE	R	POINT of the NOSE
	KU	-	R	DOG [ie pregnant bitch]
	KU	REI	TANGA	LOUSE
	KU	RI		A GRUB
	KU	TU		
	KU	WHA		
SK	KU	DOA'	LA	SPADE OR HOE
MAORI			KA	DIG DIG UP
		MA	RA	HOME
		MA	KA	GARDEN
		RA	KA	HERV SPADE
		RA	WA	BED IN A GARDEN
		TA	HUNA	THE EARTH
		TA	RA	THE EARTH
		TA	HU	THE EARTH
		TA	ERE	A CULTIVATION
		TA	IWHENUA	FENCE
		TA	ORA	WEEDS
		DA	RA	LAND
SK	KE	DA		UNCULTIVATED LAND
MAORI	KE	RI		A FIELD
=	KA	RI		DIG DIG UP
				DIG DIG UP
		KA		DIG DIG UP
		RI		

SK289	KU	TĀ RA	MOUNTAIN COITUS PLEASURE
MAORI	KUI		WOMAN
	KU	MAMA	DESIRE
		TA RA	M. VIRILE P. MUL
		TA RA	PEAK da MOUNTAIN
		RĀ	WED
		RA	KAU TREE [MT]
		RĀ	KAI ADORN BEDECK
		RA	NEAR RANEA HILL
		RA	NEA RAISE CAST UP
		RA	NEA ABUNDANCE
		RĀ	NEAI RAISED ELEVATED
		RA	NEI SKY HEAVEN TOWER da FORT
		RA	NEI SET of AFFECTIONS
		RA	PA P. MUL.
		RA	PAKI HILLSIDE
		RA	WAIAKI MASSED HERPED UP
SK of	KUTĀ - KU	RA TI RA	
	TI		CORDYLINES
	TI		ABUNDANCE
	TI	H1	SUMMIT TOP PEAK RAISED
	TI	HOKA	FORTIFICATION da PĀ TOPKNOT
	TI	TIKE	STICK IN
	TI	KOU	LOFTY HIGH HEIGHT
	TI	MUTIMU	CLITORIS
	TI	NA KU	P. MUL
	TI	RA	CONCIEVE
	TI	REKI	MA ST da CANOE RAYS BEAMS
			STACK d FERN ROOT
SK MAORI	KU	TA RA	HAVING A BAD WIFE
		TA RA	A MARRIAGE UNION TILL DEATH [GOOD WIFE]
	KU	I	WOMAN
		TA RA	P. MUL M. VIRILE
		RĀ	WED

SK MAORI MAORI	KE	DĀ TA KE KE KE KE	RA RO RI NE RE I		A FIELD ESPEC ONE UNDER WATER [DALO] COLOCANTHUS GROWN IN A SWAMP DIE DIE UP MUD MIRE EARTH CLAY AT IN ON & TIME; PLACE FOR ANOTHER PURPOSE LIFT A ROOT CROP LAND IN A CULTIVATION
HAUHAWA	KE	TA	HUNA		
SK MAORI		TA	RA		
		TAHO	RA		
		TA	KA		
		TA	IWHENUA		
		TA	HUERE		
		TA	HUA	-MARAE	= FIELD OF OPERATION
		TA	HU		FOOD PLENTY
		TA	EPA		ENCLOSE IN A FENCE
		TA	EPU		RICH LOAMY SOIL
		TA	HA-	KU	MY SK KU EARTH - MAORI NU-KU
		TA	HA		SIDE MARGIN EDGE
		TA	HA		HIS
		TA	RA		FENCE
		TA	RA	WAHA	SPACE BETWEEN DIGGERS & FERNROOT
		TA	RO	!	POOR LAND
D	KE	[CU]	KA		TARO
	KE	[KU]	KA		THE EARTH
SK		KU	MA	RA	sweet potato MA - POSSESSED BY
SK		DA	RA		A FIELD
MAORI		MA	RA		GARDEN MA-HI WORK
SK		TA	RO		SELF SOWN POTATO
MAORI		TA	KA	!	FOOD
	KE	TA	U		SEASON YEAR CYCLE OF
	KE	TA	RI		DIG DIG UP
SK		TA	EPU		THE EARTH
MAORI		TA	RA		SOIL
WHAKA					CLEAR GROUND FOR A CULTIVATION
SK					KE - DA- RA A FIELD
MAORI					CULTIVATED GROUND

SK	KU	PA	PA	THE EARTH
MĀORI	NU	KU		THE EARTH PERSONIFIED
SK	NU			TO PRAISE
MĀORI	NUI			SIGN OF RANK ABUNDANT
SK	KU	BE	RA	[DUAL] [GOD of WEALTH & FOOD ALSO CHIEF OF SPIRITS of DARKNESS]
MĀORI		PE	RA	DECOMPOSING FLESH
		PE	I	CRUSHED
SK	KU	BE	RA	OF WHAT SORT CHARACTER, APPEARANCE
SK	KU	TA	NU	[AS MONSTROUS FORM CALLED KUTANU WITH 8 TEETH & 3 LIPS]
MĀORI		NU	-KU	EARTH PERSONIFIED see FORMLESS PAPA + MAGGOT BEINGS UNFORMED MEN ITD.
		PEI		EARTH
		PE	KA	FERN ROOT
SK	KU	PA	PA	THE EARTH = KU
MĀORI		PA	PA	TU A NU-KU personified EARTH and HEAVEN
NU	KU			THE EARTH
SK	KUD			TO EAT
MĀORI				
PU	KU			
SK	KU	PA	PA	STOMACH
MĀORI		PA	PA	COPULATE
				MOTHER
SK	KU	RMA		VIŚNU and TURTLE [FORMLESS MASS = UNFORMED EARTH + MĀ CONNECT POINTS of COMPASS = FORMED] IN THE OCEAN of MILK, SUPPORTING MT MANDARA the CHURNING ROD CHURNING ROD of CREATION CONNECT POINTS of COMPASS [BECOME]
MĀORI	MA	NO	ARA	TURN ON A PIVOT REVOLVE PREPARE
	MĀ	T	AKA	M. VIRILE PUD MVL
		T	TARA	PEAK of a MOUNTAIN
		T	TARA	ORIGIN BEGINNING STUMP
		T	AKE	SPIRAL CARVING PATTERN [CAUSE REASON]
		T	AKA	

SK	DHA	KKA	LARGE SACRED BUILDING
MĀORI		KĀ	ABODE
WHARE	TA	KA	MEETING HOUSE COMPANY OF PERSONS
	TA	KA	A FORM OF KARAKIA
	TA	KA PAL	FLOOR MAT IN MANY CEREMONIES
HURIHANA	TA	KA PAU	CONNECTED WITH TAPU
	TA	HU	CONCLUSION OF PURE CEREMONY
	TA	HUA	RITES
	TA	KI	MARAE
	TA	KITAKI	RECITE MAKE A SPEECH
	TA		SONG
	TA	KIRI	BE UTTERED
	TA	NEI	SPREAD OUT OF FOOD FREE FROM TAPU
WHARE	TA	KIURA	Funeral dirge
			A BUILDING FOR INSTRUCTION IN
			ESOTERIC LORE
	TA	RAKIA	SACRED UTTERANCES
	TA	KO	COMMON MEETING HOUSE
	TA	KOU	RED CHIEF
	TA	KU	RECITE GENERALITIES LTD
	TA	HŪ	DIRECT LINE OF ANCESTRY
	TA	KUA	RIDGE POLE OF A HOUSE
	TA	MĪ	STONE FENDER OF A FIRE
	TA	NEI	FOOD
SK	DHA	AKKARI	BE ASSEMBLED
SK = [MĀORI]	TA	RA	> NAME OF PATRON GODDESS OF MARINERS
MĀORI	TA	RA	> ALSO TĀRĀ-NI MĀORI RĀ NEI ATUA
			INVOKE CONSULT i.e. WHAKA-TĀRA
		KA RAKIA	
	TA	RĪ	SCREEN PROTECT BIND BOND
	TA	RITA	RĪ ! SK = JUST LAW
	TA	RI	RITE !
	TA	KI	BE UTTERED
	TA	I	RECITE
	TI	RA	SEA
TA	TA	I	STUDY THE HEAVENS IN NAVIGATION
	TI	RA	COMPANY OF TRAVELLERS MAST
	RA		SAIL [of a CANOE STARS OF ORION'S BELT]

SK	TA	KS,		FORM BY CUTTING FASHION. FORM
Pf	TA	TÁ	KSHA	OUT of WOOD TO FORM IN THE MIND MAKE DIVIDE INVENT CREATE PREPARE FOR CUT ADZE CUT TATTOO CARVE FASHION HEW OUT
MAORI	TÁ			ONE ONE AND the OTHER ALLTOGETHER
	TÁ	TÁ		DAY AFTER TOMMOROW
	TÁ	HI		Recite ceremonially effect by a charm.
	TÁ	HIR A		A HEAP of FOOD AT A FEAST
	TÁ	HOK A		first weft in weaving Ridge pole of
	TÁ	HU A		A BED IN A CULTIVATION [a house]
	TÁ	HÚ		BE SPLIT
	TÁ	HUNA		PREPARE BE FORMED or DEVELOPED
	TÁ	IHI		RECITE MAKE A SPEECH
	TA	K-A		TWO AT A TIME IN TWOS
	TA	KI		LINE of DESCENT
	TA	KI		DIVIDE INTO STRIPS
	TA	K-I RHO		DICEING IMPLEMENT
	TA	K-I RIKIRI		A UNIT of MEASURMENT
	TA	K-O KO		PLAN DETERMINE
	TA	K-O TO		CULTIVATE the SOIL
	TA	K-O TO		PULVERISE the SOIL
	TA	MA TA		CUT CHOP
	TA	PA		DRESS SHAPE FASHION TIMBER
	TA	PA HI		ESPECIALLY WITH AN ADZE
	TÁ	-RAI		MEASURE ARRANGE SET IN ORDER
	TÁ	TATA -I		RECITE GENEALOGIES STUDY THE
				HEAVENS IN NAVIGATION
SK	TA	K-S		HA-NEA MAKE BUILD
P	TA	TA	KSHA	HA-NEI Earth oven [divid food cut soil]
MAORI				HA-MOKO THATCH FOR A HOUSE
				HA-KUNE BE DELIBERATE BE CAREFUL
				HA TEPE PROCEED IN ORDERLY MANNER
				HA-NGO HANGO DIGGING IMPLEMENT

SK MĀORI	TA TĀ	HA E	A WICKED MAN THIEF COMMIT ADULTERY
SK MĀORI	DIM	BHA	CHILD ENFANT
		PA	-NGORE CHILDREN
	TI-	A	MOTHER
	TI-	HA	RAHARA DIMINUTIVE
	TIM	U TIMU	P. MUL
	TIN	A	BE IN SEVERE LABOUR
	TIN	AKU	CONCIEVE
SK MĀORI MĀNU	DI	NA	A BIRDS FLIGHT
	TI	ORIORI	DECoy BIRD
	TI	ONIONI	FLUTTER HOVER da BIRD
	TI	KOKE	HIGH UP IN THE HEAVENS.
	TI HOI		NOISY
	TIHE		STITCH BIRD
	TIHAU		TWITTER
	TI		SQUEAK
	TITI		MUTTON BIRD
	TI ERKA		FAN TAIL
	TI PI		SKIM ALONG THE SURFACE
	TI PAPĀ		FLOCK
	TI PO		WANDER.
	TIRA		Company of Travellers
	TIRIPOU		SWEET DOWN
	TI TAKA		BIRDS MOVE IRREGULARLY.
	TI U	NA E	SORR WANDER SWAY TO AND FRO SWIFT CROP da BIRD
		NA E NAE	MOSQUITO
		NA KI	GLIDE
		NA KA NAKA	MOVE TO i FROM
		NA NI	NOISY
		NGA	SCREAM AS A BIRD

GR		DO	MAI	I SHALLET EAT > MĀORI MĀ POSSESSED BY
LAT		DÓ		I EAT > MĀORI TŌ TO HAVE THY
SK		D -	MI	I EAT > MĀORI TA-MI FOOD EAT
OCS		DE	TŪ	THEY EAT MĀORI WHAKATŪTŪ FOOD
MĀORI		PA		VOCATIVE Ī calling attention
		TE		OFFERING
		TE		THICKEN IN COOKING
		TŌ		PIT of STOMACH
		TO	RUA	RAT BLOCKS ON FOOD STOREHOUSE
		TO		ENCLOSE IN A FENCE
		TO		FEASTING HOUSE
		TO		THY
		TO		TO HAVE
		TO-E-	NE	YOLK of EGG ROE of FISH
		TO HA	TOHA	DISTRIBUTE
		TO HI		COOKING VESSEL.
		TO MO		DISPLAY of FOOD AT A FEAST
		TO NAE		FOOD BASKET
		TO PĀ		COOK IN EARTH OVEN
		TE NGA		GORGED .
WHEKIA				

GREEK	PH	RÁ TÉR	CLEANSMAN [TOWARISZ]
LATIN	f R	A TER	BROTHER
SK	SH	RĀ TĀ	BROTHER
MĀORI	PĀ	PĀ	FATHER BROTHER of FATHER MALE
	PĀ		TERM of ADDRESS to MALE ELDERS [RELATIVES]
	PA	RA	BLOOD RELATIVE
	RA	MENE	ASSEMBLE
	RA	NEA	COMPANY of PERSONS
	RA	NEA MARO	ARMY IN BATTLE ARRAY [TOWARISZ]
	RA	TA	FAMILIER FRIENDLY
	TA	RUNA	BE CONNECTED BY FAMILY TIES
	TĀ		FRIEND .

SK MAORI	NĀ NĀ	HU SHA		KINSMAN KINDRED LINEAGE
		HU A		NAME CALL BY NAME KNOW PROGENY
		HU ĀNGA		RELATIVE MEMBER of SAME CLAN
		HUI		CONGREGATE COME TOGETHER
		HU NAONGA		SON IN LAW
		HU NAREI		FATHER IN LAW
		HĀ KORO		FATHER
		HĀ KUI		MOTHER
		HĀ MUA		OLDER BROTHER or SISTER.
		HA PU		SUB CLAN

SK MAORI	NI			INTO WITHIN DOWN BACK
	NGI			SKY HEAVEN TOWERd a PA
	NI HO			TOOTH effective fence THORN
				edge of a tool or weapon.
	NI TI			TOY DART
WHAKA	NGI TA			EMPTY OUT
SK MAORI	ME LA			ASSEMBLY COMPANY
	ME NE			BE ASSEMBLED
	RA NGA			COMPANY of PERSONS
	RA NGA			MARO ARMY IN BATTLE ARRAY
	RA NGI			DIVINE BEINGS HEAVEN WEATHER
SK		NI		WITHIN INTO [TOWERd a fort.]
MAORI				
SK	KSH R - NI			the Earth with NI WITHIN ?
				Dental nasal versus NI / NGI

SK MAORI	SĀ	KA	LA- [SACRED]	HOM IYA VERSES BELONGING TO the
SK MAORI	SĀ	[KA	RA- KIA]	SACRIFICES according to the SAKRAS
MAORI			A HO	LINED DESCENT [AHORANGI TEACHER]
MAORI	HA	KA		SING [HO-KOWHITU BAND COMPANY]
		KA	RA	HO-U DISTANT [ARMY]
			KIA	
			HO-R	friend HOTIKI TATOO [woman] SCATTER-
			HO A	generic name for sacred verses
WHAKA			HO-RO	PASS DOWN AS TRADITIONS
			HO-U	DEDICATE INITIATE RITES
			HŌMAI	give bring [ie in Rites] into

PĀLI	NĀ	MA	NA	NAME	27
MĀORI	NĀ	MA		NAME	
SK	NĀ	MĀ	ORI	LINEAGE	
PF PN	NA	NA	MA	SUBMIT ONESELF TURN TOWARDS AIM AT [TO TIKANGA!]	
SK	NA	MA	SYA	PAY HOMAGE TO WORSHIP	
MĀORI	NĀ	HE		LINEAGE	
	NA	MA	NA	ANCIENT TIMES	
	MA	NE	PA	AUTHORITY	
	MA	RĀ	E	SACRED PLACE	
	MA			FREE of TAPU CLEAN ACTED ON BY [POSSESSED BY]	
	MA	HANGA		MEMORY	
	MA	ORI		CLEAR INTELLIGIBLE (CLEARLY EXPLICATELY OBSERVE TAKE NOTICE OF, ie TIKA)	
	MA	-U	V	CONTINUED LASTING ESTABLISHED FIXED COMPREHENDED UNDERSTOOD	
	MA	-U-RI		LIFE PRINCIPLE	
	MA	UTE		FIRE [AGNI]	
SK	MA	TI		DEVOTION WORSHIP	
MĀORI	MA	NEP		SACRED PLACE	
SK	TI	- RI		OFFERING TO AN ATUA	
MĀORI	MA	NA	WA	MIND	
	MA	NA	WA	MIND	
PĀLI	NĀ	VĀYIKA		MARINER	
MĀORI	NĀ	WA		DISTANT	
	Ū			Reach land.	
	WA	- KA		CANOE	
	NA	U		COME GO	
		IKA		FISH	
SK 783	MĀNĀS			INTELLECT NOTES SPIRIT BREATH WHICH ESCAPES FROM THE BODY AT DEATH CALLED ASU IN ANIMALS = MĀORI AHU = SACRED MOUND CALLED HORSES HEAD [SACRIFICE to STEED & SPIRITS OF MAN	

SK	SAM	-	LE	PA	MUD DIRT
MAORI			RE	PA-KI	MATS COVERING FOOD IN EARTH OVEN
MAORI				PA-RU	MUD DIRT
SK	SAM	-	-	-	LU-LITA SMEARED WITH
MAORI				MI-RI	SMEAR
			RE	-WA	SMEAR
			RE	PO	SWAMP DIRT
SK	SAM	LU	LI	TA	SMEARED WITH
MAORI				TA	TATTOO PAINT
				TA	SHIT
				TA	TURI EAR WAX
				TA	-HE MENSES
				TA	JUICE OF PLANTS FILTH SHIT
				TA-E WA	CATARRH COLD
				TA-KOU	RED OCHRE
(HA)			R	R	BIND BOND
			R	HA	NIT
			R	KO	DIRT FOULNESS
			R	MU	MOSS SEAWEED MILDEW
			R	O	M. VIRILE
			R	PO	BE DIFFUSED AS SCENT
			R	TA-KA	LEAVES COVERING FOOD IN AN OVEN
			R	U	GILGE OF A CANOE
			R		SMEAR
		HA	M		SOILED
		RU	R		SEmen
		HA	R		FETID FOUL SMELLING
		RU	R		COPULATE
NOTE		KA	R	H1 KA	
		RU	D	Hi	DIARRHOEA = HI TO IMPELL!
		RU	KU	HIN-E	RITES OF SMEARING ITD [SK HI]
		RU	AKI		RITUAL ABLUTIONS
		RU	PE		VOMIT
					DOOR LINTEL!

SK	SAM	RO	PA	NA	CAUSING TO GROW OR HEAL OVER PLANTING SOWING SOWING IN THE WOMB
MĀORI	IHI	RO	NOĀ		MEDICINE REMEDY
		RU	HA		LARGE BRANCHES OF A TREE
SK	SAM	✓	RA	M	FIND PLEASURE IN COITUS
MĀORI			RA		WED
			RA	PA	P. MUL.
SK	SAM	✓	RA		TO GIVE LIBERALLY
MĀORI			RA	TO	DISTRIBUTE SERVE ROUND
SK	SAM	✓	RĀJ		TO REIGN OVER
MĀORI			RĀI	HE	FORT FENCED
SK	SAM	✓	RĀDH		TO AGREE TOGETHER
MĀORI			RAT - A		FAMILIAR FRIENDLY
SK	SAM	✓	RU		SHOUT ROAR CRY TOGETHER.
MĀORI	P		RAU	TI]	BRANOISH WAVE ABOUT
			RU	RU	AHINE RITES
			RU	AHINE	MULTITUDE NUMBER
			RAU		CRY CALL
SK	SAM	✓	RĀ	DHANA	SATISFYING CONCILIATING
MĀORI					CONCILIATIVE BY WORSHIP
			RA	UPAPA	TRANQUIL QUIET UNDISTURBED
			RA	UPANERA	OFFERING SACRIFICE
				HANEPNERA	PLEASANT COMFORTABLE
				HANA	SHINE GLOW GIVE FORTH HEAT
				HA-KOAKOA	HAPPY

PĀLI	PŪ	TI	PUTRID	Stock phrase used to BODY alive [or dead]
SK	PŪ	TI	TO FESTER	
PĀLI	PŪ	TĪ		
MĀORI	PU	TI - KĀ YA	FOUL BODY HUMAN BODY [ALIVE DEAD]	
	PU	TA	BE BORN	
		TA HE	MENSES ABORTION	
		TI - A	STOMACH	
		TI - ARE	SCENT	
TE MANU PĀRUTI		TI - HI	LIE IN A HEAP [stock phrase]	
		TI - KI	ACORPSE	
		TI - KOTIKO	DIARRHOEA	
		TI KO	SHIT	
		TI NAKU	CONCIEVE	
		TIN - ANA	BODY Self person real actual IN A MASS BODILY	
		TI - PU	SWELLING LUMP SCROFULOUS SORE	
	[TJ]	KA-TI - REHE	SORE THROAT	
		KA - RUKARU	BLOOD BRAINS PUS	
PĀLI	PU	TI - KĀ YA	HUMAN BODY FOUL BODY	
	[TJ]	KA - TI TOHE	ULCERATION HYMEN	
		IA	HE SHE IT	
	PŪ		LOATHING HATING	
	PUA		FORM = PĀLI stock phrase body as	
		I KA	VICTIM [transient	
		KA - URANO	PUD MUL	
		KA - U NGA	SMELLING OFFENSIVE	
		KA - U	EMPTY of a "self see BUO PHILOSOPHY	
PUATAI			SER FORM	
	PŪ	HEK A HEKA	MOULD ON FOOD.	
	PU	KU	STOMACH	
	PU	MĀHU	STEAMY REEKING	
	PUT-A		BATTLE FIELD	

BESTI 62	TE	PU BHU BHU BHŪ " " MĀORI	THE MATAUTA RECITAL ORIGIN SOURCE FOUNDATION TO BECOME TO BE EXIST LIVE BECOMING ARISING EXISTING [ABIDE] THE EARTH LIVING BEING
SK		BHŪTTA	EATEN
SK		PU KA	STOMACH
PĀLI		TA MI	FOOD
" "		BHU TA	BORN BECOME
MĀORI		PU TA	BE BORN
PĀLI		TA IAO	WORLD
MĀORI		TA HE	ABORTION
SK		BHU TI	EXISTENCE
MĀORI		TI NANA	BODY SELF REAL
SK		BHŪ TA	BECOME BEEN GONE PAST THE PAST
MĀORI		PU TA	EXISTING PRESENT A SON
SK		PU TA	BE BORN
MĀORI		PU TA	CIRCUMSTANCE PLACE OF APPEARANCE
		TA IAO	WORLD

NOTE		MO KSHR	LIBERATION [from primal source]
MĀORI	TE	MO RE	TAP ROOT & CAUSE
SK		MO = MĀ + U = MĀU	MĀU MA [RV. MĀMAU FIX IN THE EARTH]
MĀORI		MĀ	FIX IN THE EARTH
SK		MO KŪ	CONNECT POINT OF COMPASS = FIX IN THE EARTH
SK		MO CANA	RELEASER, = NIGHT
		MO KSH A	DISCHARGING EMITTING
MĀORI	TE	WE U	LOOSING UNTIEING
SK	V	VE	FIBRE ROOTLETS
			WEAVE

LACUNA			
MĀORI	TE	WA ON	PRIMORDIAL FOREST
SK		VA NA	FOREST
SK		N U	TO PRAISE

LACUNA			
MĀORI	TE	WHE	SOUND [d trees no] see BE / VE
		P ET SH A	PISH POUNDING GRINDING OR PI / SI NO.
MĀORI	TE	KU NE	FORM REQUIRED PREGNANCY
SK		KU	THE EARTH KUKSHI = WOMB
SK		KU DA RA	SPRUNG FROM A BAO WOMB BUT
MĀORI		TA RA	PU O MUL THIS KU = NO 2

PĀLI	PU	JS	OFTEN OPPOSED TO STRI [FEMALE WOMAN]
	PU	GGA LA	AN INDIVIDUAL [OPPOSED TO A GROUP]
	PU	TI -	KAYA = HUMAN BODY [MAN]
	PU	GGA LI KA	BELONGING TO A SINGLE PERSON
			INDIVIDUAL SEPARATE
MAORI	PU	NK HA	BASEd PURJS + KHA of KHAN
		K KHAN	MAN DIGGING & FEATHERED PART of an ARROW
MAORI	Pū		WISE ONE
	PU	RA KAU	OLD MAN
		K AN -I-WHA	BARBED SPEAR BARB & FISH HOOK
		K A - RI	DIG DIG UP CLEAVE WOUND
		HAN - I	WEAPON
		K AN - GA	CURSE
		I - KA	VICTIM WARRIOR FISH [FOR ONE PERSON]
		K AN - OI	STRAND OF A ROPE TRACE ONES DESCENT
		K AN - ONI	SPEAK ILL OFF DISPARAGE
		RA NGITAHU	EPHEMERAL TRANSIENT = PĀLI STOCK PHRASE IN REFERENCE TO PU GGA LA
PĀLI		RA NEI NAMU	HANDSOM
		RA NGA TIRA	A CHIEF
	RA	NGA TIRA	A CHIEF
		NGATA	MAN IN KARAKIA
MAORI	PU	GGA LA	P MAN
	RA	NGA - TIRA	A CHIEF
NOTE	RA	NGA PU	+ NGA + TIRA A CHIEF - MALE OR FEMALE COMPANY
PĀLI	PU	RAKKH ATA	HONORED ESTEEMED
	PU		WISE ONE SEE PURE / PURI ITU
	PU	RA K-A-U	OLD MAN ANCIENT LORE
		K-A-U	ANCESTOR
MAORI		TA - HAU	THY
		TA	TERM of ADDRESS
		TA - HU	ELDEST SON DIRECT LINE / ANCESTRY
		- TA	RESPECTABILITY RANK
SK	KU	RÍ NA	LINEAGE
		NA	
MAORI	KU	RA	CHIEF
	A	RIKI	CHIEF

ESPA.	DE	C I R	TO SAY TO TELL	θ
MĀORI	KI		[KIRTA]	
MĀORI	DE CO	RACION	DECORATION	
MĀORI	RAKAI			
MĀORI	DE CO	RO	RESPECT	
MĀORI	KO	RO		
MĀORI	DE DI	CA CION	DEDICATION	
MĀORI	TI KA			
MĀORI	TI RI			
MĀORI	DE DO		FINGER	
MĀORI	TO ITI			
MĀORI	DA TA R		TO DATE FROM	
MĀORI	TA HE			
MĀORI	TA TA I			
MĀORI	TA RI			
NAMA	TA			
NAMA	TA E		ARRIVE COM GO ITD >>	
MĀORI	DA MA		LADY	
MĀORI	TA MA HINE			
MĀORI	DE BA	JO	UNDER BELOW UNDERRAETH	
MĀORI	PA O-1		WOODEN POUNDER POUND	
MĀORI	PA O		STRIKE WITH A HAMMER,	
MĀORI	PA O		HATCH OF EGGS	
MĀORI	DE JAR		TO LEAVE	
MĀORI	JAR-B		WAY PATH	
MĀORI	DE MO RA	R	DELAY HOLD BACK TO HOLD UP LINGER STRAY ON	
MĀORI	MO RA	R-U	[-] BLIND	
MĀORI	MO R-E		TOOTHLESS	
MĀORI	MO R-E		A CHILD THAT SUCKLES LONGER THAN USUAL	
MĀORI	DE NT RO		INSIDE WITHIN	
MĀORI	TŌ		PREGNANT	
MĀORI	T O E NE		YOLK OF EGG ROE FISH	
MĀORI	TOK AI		COPULATE	
MĀORI	TOMO		ENTER	
MĀORI	T OR -E		M. VIRILE SHINE THROUGH AN APERTURE	
MĀORI	ROT-O		THE INSIDE	
MĀORI	DI A		DAY	
MĀORI	TI A-HO		SHINE	